

福音普传

向移民美国的伊朗穆斯林 (Muslim) 传福音 —伊朗穆斯林是目前向伊斯兰教 (Islam) 世界宣教的突破群体



雅乐

(雅乐传道目前在美国进修神学硕士，主日常在教会用中文或英文讲道)

一·有趣的波斯 (伊朗) 人

波斯人，就是现在的伊朗人 (波斯是在 1935 年才正式更名为「伊朗」)[1]，是圣经中一群十分有趣的人，神在这个团体中作了许多奇妙的工作，并且被记载在圣经里。还记得那出生前 150 多年神就已经给他起了名字并且预告了他的行动计划的古列王吗？对的，他是波斯王，就是第一位波斯国王，立国的元首，他发命使被掳到巴比伦 70 年的以色列人可以回到耶路撒冷建造神的圣殿。还有那美丽可爱的以斯帖，她成了谁的王后？对的！一个波斯国王的王后，他们救了犹太人的性命免受仇敌的残害，而以斯帖虽然是一个犹太人，她却起了一个波斯的名字呢！当然，我们可不能忘记主耶稣降生的时候，万里迢迢来敬拜他的东方博士们，猜猜看，他们是哪里人？又对了！正是波斯人！啊！这真是一群有趣的人，也是神素来所爱的人。

今天的伊朗，是一个具有超过 2500 年悠久历史的国家。可惜的是，今天的伊朗人 95% 以上声称自己是穆斯林，只有不到 0.5% 是基督徒，在 6,770 万伊朗人中，有 63% 从来没有听过福音，多达 4,250 万人哩 [2]！不过，我们相信，神仍然要在波斯人中拣选一切相信的，并要借着波斯(伊朗)人向伊斯兰教世界行奇妙的福音大事！

二·伊斯兰教世界概况

伊斯兰教 (Islam) 发源于第七世纪初，是基督教以外最大的宗教信仰，也是唯一像基督教那样涵盖了大片不同地理区域的全球性信仰 [3]。在「10/40 之窗」内最少福音化的 50 个国家里，穆斯林 (Muslim) 的人数占了 44% [4]，即约 11 亿人，超过全世界人口总数的 17%！值得注意的是，虽然阿拉伯国家一直是伊斯兰教信仰的中心，但如今穆斯林最多的国家竟然是在亚洲——印度尼西亚，孟加拉，巴基斯坦，印度和中亚地区 [5]，就连以基督教为立国之本的美国也在 1989-1998 年间有超过 25% 的增长率 [6]，虽然大部分是由移民产生的，这是值得我们重视的国际化现象。

教会一方面看见这个庞大禾场的迫切需要，另一方面福音事工却深感无从下手。伊斯兰教世界向来被视作基督福音宣教的硬土，又称为「A 世界」，即从来没有听过福音的地方。

然而，神拯救的膀臂并非缩短，他在沙漠之地开江河，也在最硬的土地动工。1960 年代中叶以来，我们看见世界上最大的穆斯林国家印度尼西亚的 1,700 万穆斯林中有成千上万的人信了主，孟加拉和埃及也有上千人 [7]。所以，我们应该特别留意神在这个特定的时代中在穆斯林中间的工作。

本文的目的在于：

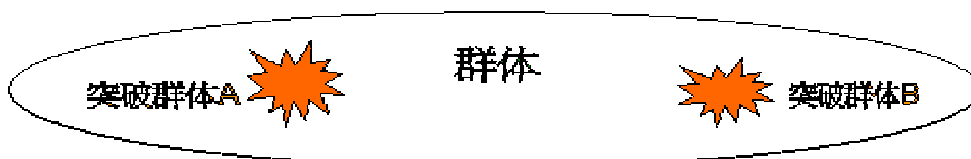
第一，笔者指出神目前在这块福音硬土中的特别预备——波斯穆斯林，即伊朗穆斯林乃是目前伊斯兰教硬土中的突破群体。

第二，本文特别总结了教会参与这项工作切实可行的具体措施，可以供给各教会参考。

第三，笔者更特别呼吁在美国的华人教会切实地参与对 156 万移民美国的伊朗人（其中 99% 以上是穆斯林）的福音工作 [8]，并进一步投身于向 6,700 万在伊朗和其他地区的伊朗穆斯林传扬福音的艰巨使命，一同还那欠了 200 年的福音巨债 [9]，因为基督的爱激励了我们！

三·突破群体的概念

在宣教学中，「群体」的概念是指向一群数目相当大的人，他们各人皆承认彼此之间的共同点，例如宗教，文化，语言等等。若福音在一个群体中被传开，教会被建立的时候，不需要越过文化的障碍来明白及接受福音的最大的一群。「未得之民」的概念是指在一个群体中，如没有外来的力量给予跨越文化的帮助，群体内没有足够的信徒和资源向整个群体传扬福音 [10]。通常，整个伊斯兰教世界可被看作一个最大的「未得之民」群体。然而，这个群体太大了，对「伊斯兰教」这个跨文化，跨地域的宗教信仰来说，其实并不满足「群体」原本的定义和目的；单纯地说「向穆斯林传福音」是过于空泛的，可以也应该把这个目标更具体化，就好象镜头聚焦一样。鉴于教会已经形成了这样叙述的习惯，笔者有必要在此提出一个新的定义——「突破群体」(Breakthrough Group) 的定义。「突破群体」是指在一个跨文化、跨地域的未得之民的宗教群体中，有其中的一个「亚群体」(sub-group)，在地域、文化上与该群体相同，却可以作为向整个群体宣教的突破口。图示如下：



一个突破群体必须具备以下几个特征：1) 突破群体是从「突破口」这个简单的概念而来；当一个群体较为庞大时，就产生了一系列的「突破群体」。2) 突破群体必须与所属大群体有相同的文化、历史、政治和地域特征。3) 相对而言，从宣教的角度来说，突破群体是一个福音的「软土」，福音工作在这个突破群体范围内比在整个群体中其余人群中可以有更大量而明显的事工和需要。

突破群体对目前各类宗教团体国际化的趋势很适用。因为交通和移民的现象，使宗教更容易扩展，也吸引了不同文化和政治背景的人。其中一个典型的例子，就是伊斯兰教信仰的传播了。一个庞大的群体可以有一个或多个突破群体，如印度尼西亚、孟加拉和埃及的穆斯林群体。现在，我们要仔细探讨、指出的是，伊朗穆斯林也是伊斯兰教世界的一个突破群体。并且，我们更要向美国教会呼吁指出：移民美国的伊朗穆斯林更是突破群体中的突破群体。

四· 伊朗穆斯林是向伊斯兰教世界宣教的突破群体

1. 伊朗穆斯林归主的热潮

1979年是伊朗痛苦灾难的一年，这一年发生了伊朗政权的大颠覆，史称「伊斯兰教革命」，成立了一个以伊斯兰教为立国之本的极权专制国家。全国范围的地区政变和无政府状态，使整个国家几乎到了内战和崩溃的边缘。1980年伊拉克攻打伊朗，经过历时8年多的苦战，有100多万伊朗人丧生。虽然2000年改革派胜利当权，但是他们仍然漠视人权，建立另外一个以宗教为本的极权专制政权，对基督徒的迫害残酷更激烈，至今不减。伊朗政府召兵买马，在军事上野心勃勃，采用一系列的外交政策，希望重振在中东领先超级大国的地位，又希望对亚洲的伊斯兰教国家有所影响[11]。

然而，正如母亲在生产前的阵痛般，这也正是神施行拯救奇事的开始。在1978年以前，全伊朗大概只有200-300个从伊斯兰教背景重生得救的基督徒，但25年后的今天，虽然强权的伊斯兰教政府在全国范围内禁止基督信仰的传播，关闭了印刷圣经的工厂，秘密谋杀基督徒和牧师、传道人[12]，然而神的道却不被捆绑，到如今，已经有约3万3千名从伊斯兰教背景重生得救的基督徒！其中有一半是居住在伊朗本土[13](参下表)[14]。

年份	从伊斯兰教背景重生得救的基督徒（估计）
1978	200 ~ 300
1990	8,000
1994	18,000
1999	27,000
2004	33,000

2· 伊朗穆斯林的群体历史

民族人群的历史对我们的宣教工作来说是十分宝贵的，可以使我们更爱他们，更体恤他们。教会越清楚具体地明白神对他们永恒的心意，就越使我们刚强壮胆，行路有光。首先需要留意的是，虽然地理位置上伊朗在阿拉伯国家团体的中间，而且他们都有同样的信仰，都自称为穆斯林，通常在宣教学中一起被归类为「伊斯兰教国家」，然而，伊朗不属于阿拉伯国家的范畴，乃是波斯人的范畴，他们在民族、历史、文化和生活方式上都与阿拉伯人不同[15]，所以，当我们向这个伊斯兰教突破群体传福音的时候，值得注意他们独特的背景，不要混淆阿拉伯穆斯林和伊朗波斯穆斯林[16]。

第二，阿拉伯人和波斯人同为闪族后裔，但是，阿拉伯人是亚伯拉罕和使女夏甲所生的儿子以实玛利的后裔，与以撒有源远流长的民族相争历史，波斯人却没有，他们主要是闪族以拦、亚述的后裔和雅弗族米设的后裔（创 10：2，22），并没有与以色列相争的民族渊源。现在伊朗 36 万基督徒中，大部分是以拦、亚述人，其源起正如使徒行传二章 9 节所记录的，真正从伊斯兰教改信基督的人只有 3 万多。阿拉伯国家有史以来就与以色列相争，而且一直相争；相反地，在西元前 550 年左右建立的波斯王国（古列王）则是一个神兴起来帮助以色列人的王国！

圣经的话使我们对伊朗人了解更多，也提供了我们祷告的方向。伊朗是最典型的波斯国家，土耳其也有许多的波斯人；相对地，伊拉克、巴勒斯坦、叙利亚等则是阿拉伯国家。虽然民族历史渊源不同，但他们对待基督教教义上的障碍相似，所以通常统称为伊斯兰教世界。

3· 伊朗是中东的文化之邦

伊朗有 2500 年的历史，在历史上受希腊文化的影响，并且素来羡慕欧洲的时尚和音乐；因此，在民族风情上，比其他中东国家更开明，更「西化」。他们的社会治安更稳定，经济上更多元化，普及教育水平更高。

例如，伊朗的社会谋杀案小于指数 1，但伊拉克高达指数 7。伊朗接受普及教育的成年人高达 72%，相对于伊拉克只有 58%；其中妇女受教育的有 65%，而伊拉克只有 45%；伊朗每年有 19,630 本新书，伊拉克只有 690 本；伊朗的电话普及率为 8.5%，伊拉克更低，只有 3.3%，电视普及率在伊朗为 13.4%，伊拉克为 7.4%。伊朗的医生有 3 万 7 千人，但伊拉克却不足 1 万人(只有 9,366 人)。但我们不能说伊朗是一个发达国家，因为他们没有本土的大学，电话的普及率也不算高[17]。

4· 伊朗穆斯林的宗教情况

伊斯兰教信仰的五大支柱是[18]：1) 承认「除神之外，再无别神，并且穆罕默德是神的使者」。2) 祷告的特定姿势和方式，原来向耶路撒冷祷告，后来改为向麦加祷

告。3) 施舍救济。4) 白天禁食，晚上可以吃东西，原来像犹太传统赎罪日前的，后来改为在未有伊斯兰教以前就有的一个阿拉伯的传统圣月。5) 每年到麦加朝圣一次。

伊斯兰教主要分为两个分支，逊尼派(Sunni)和十叶派(Shi'ite)。逊尼派占总伊斯兰教人口的大多数，约在 85%-90%之间，十叶派则只有 10% [19]。逊尼派穆斯林相信通过选举法选出一个政治领袖；十叶派却相信领袖的职位是靠家族遗传的。阿拉伯国家通常是逊尼派一支的，而伊朗则大部分是十叶派穆斯林，占伊朗穆斯林人数的 95%，并且 89%十叶派一支的穆斯林聚集在伊朗 [20]。所以，概括性地来说，伊朗穆斯林是与其他国家穆斯林是不一样的一个支派。

如序言所述，95%以上的伊朗人声称自己是穆斯林，虽然其中有许多是因为强权政治的原因而承认了这个信仰，但经过 1979 年政变立国以来 20 多年的宣传洗脑，他们的思想受这个宗教的影响是不可低估的，例如，他们最大的困难是为什么说神是三位一体的神呢？主耶稣是不是一个先知呢？为什么神会让一个神圣的先知被钉死在十字架上呢？ [21] 等等。

综上所述，我们可以看到伊朗穆斯林是向伊斯兰教世界传福音的突破群体。接着，我们要来考察神使大量伊朗人移民来到美国的奇妙而宏伟的计划。

五·移民美国的伊朗穆斯林是向伊朗人宣教的突破群体

我们已经看到，神使伊朗人处在十分独特的地位上，成为向伊斯兰教社会传福音的突破点。然而，更使人惊叹的是，神更兴起社会和政治上的巨大变化，成就了许多伊朗人来到福音的自由之地——美国的奇妙计划；因此，移民美国的伊朗穆斯林便成为了向整体伊朗人宣教的突破群体。

以下是在美国的伊朗移民分布表, 乃根据 1998 年的估计 [22]，到 2003 年总人口已达到 156 万 [23]。

地区/城市	移民分布人口
Los Angeles and Southern California	550,000
Bay Area and Northern California	200,000
Washington, D.C. Area (including Maryland and Virginia)	120,000
Texas (Houston: 35,000; Dallas: 20,000; Others: 45,000)	100,000
New York City and Vicinities	80,000
Chicago	20,000
Scattered elsewhere	280,000
总和	1,350,000

了解伊朗的民族文化是了解这些移民的基础，因为在美国的移民多是 1979 年的第一代移民和他们的孩子们。可幸有不少文章专题研究「在美国的穆斯林移民」，其中包括了伊朗的穆斯林，值得学习研究 [24]，况且美国人并不清楚伊朗穆斯林和阿拉伯穆斯林的民族和文化差异，所以，这些文章可以帮助我们了解一些移民美国的伊朗人的背境。特别值得华人教会重视的是，这与 1989 年以后大量移民美国的大陆中国人相似。

这些移民有他们的特点和挣扎。笔者综合总结主要有三 [25]：

1) 他们迅速地适应和融入美国的社会。

伊朗人素来喜爱欧美的时尚潮流，这些移民美国的伊朗人大部分是受过教育的；所以，他们在语言和教育上的挑战不大，加上他们注重社会地位和名誉，所以，他们大部分很快地适应美国的生活和文化，在衣着、娱乐和职业上融入美国的中产阶级。但同时，他们并非完全美国化，他们仍然喜欢与伊朗同背景的人相聚，这也与中国来美的大陆移民相似。

2) 他们受到美国人的歧视。

因为伊斯兰教信仰暴力的特点，又因为以色列问题美国政府面对的是充满敌意的阿拉伯国家，使美国人对中东地区的移民心存戒心，尤其在「911 事件」之后，更为显明。因为同样有伊斯兰教的信仰，美国人通常把伊朗人与充满敌意的阿拉伯人混淆在一起，因为他们都是从中东来的，长相也相似。加上美国政府一下子要应付大量移民的压力，使得美国人对伊朗人有歧视和偏见。美国人和世界上许多的人一样，需要了解阿拉伯国家和波斯伊朗国家的不同民族渊源，因为中东对以色列的敌意虽然带有宗教色彩，但最主要的根源乃是民族性的，不是地区性的或是宗教性的。

3) 90%以上的移民放弃了伊斯兰教信仰操练

因为伊斯兰教信仰的主要表现在于他们的宗教行为操练，在美国的社会风气下，这种操练显得不合时宜，加上当时他们大部分不是真正信仰伊斯兰教，只是迫于政府的强权政治所带来关乎性命和生活的利益才去参加的。

六·向移民美国的伊朗穆斯林传福音的策略

下表把文化背景和福音事工及策略综合讨论，虽然文化背景涵盖面比表中所列出的更丰富多彩（如饮食、衣着、书籍、电影等），但这里所列出的是特别明显的一些方面，可以成为我们实践宣教的开始。

事工	文化背景	策略
诗歌敬拜	大部分是悲哀的歌曲 [26]，中东的音乐是以悲哀的小调为主的。	40%以上选用欢乐、敬拜的短歌，用伊朗本国文字（Farsi），使用伊朗本土基督徒的创作歌

		<p>曲，另外 25%选择传统圣诗，其余选择美国本土的创作歌曲[27]。联系资料[28]：</p> <p>1) 各地的伊朗教会或团契， www.gospelcom.net/ibs/bible/farsis/</p> <p>例如，北加洲湾区的 Iranian Christian Church of San Jose, 4265 Kirk Road, San Jose, CA95124.</p> <p>2) www.farsinet.com/pwo</p> <p>3) www.farsinet.com/ici</p>
关怀	<p>多数伊朗移民是受过教育的白领阶层，他们注重名誉和社会地位。男子多为工程师（北加洲地区）、零售、顾客服务（南加洲地区）、医生、律师、牙医等职业，女子也有许多是工程师，也喜欢开发廊[29]。90%以上很快适应美国的生活。</p>	<p>1) 溶合美国的社会特点和作风，尊重对方的时间，探访时注意预先约时间；</p> <p>2) 了解被探访者的职业，选择合适的基督徒探访人。</p>
福音探访初步：交朋友	<p>家庭观念强，注重友谊[30]。</p>	<p>需要多次家庭探访，交朋友，一两次的探访不适合谈论太多真理问题。</p>
福音探访第二步：介绍基督	<p>90%以上很快适应美国的生活，放弃伊斯兰教的信仰操练，只是挂名的穆斯林，不读可兰经[31]。</p>	<p>1) 不必攻击伊斯兰教信仰，着重建立基督教信仰。</p> <p>2) 不必讨论可兰经，即使他们说他们懂伊斯兰教的教训，也不必以为他们真的懂，可以避实就虚，直接介绍耶稣基督的福音。</p>
真理[32]	<p>十叶派分支的伊斯兰教信仰，不能明白三位一体，主耶稣是神等。</p>	<p>1) 个人见证，并参考其他伊朗有伊斯兰教背景的基督徒的见证，www.farsinet.com/dibaj等；</p> <p>2) 丰富深入地解释三位一体的真理，预备、了解他们常问的问题。传福音者必须十分清楚，否则怎样解释给别人听呢？这不是神学的高等教育，乃是他们认识真理的必经之路。参考 www.answering-islam.org</p> <p>3) 提供当地语言的福音单张和信仰小册子，录影带等：</p> <p>www.farsinet.com/ici, www.farsinet.com/pwo</p>

讲道[33]	第一代移民喜爱用自己的语言（Farsi），第二代移民喜爱用英语。	主日讲道用本族语言，翻译成英语，而青少年聚会则直接用英语。宣教士必须学习波斯话，又称为 Farsi。这门课在一般的地区学院都可以学到，通常使用一年时间，加上语言的环境，就可以基本掌握这个语言，达到简单交流的程度。例如，北加洲湾区的 De Anza College 就有这门课程。
宣教教导[34]	第一代移民有许多朋友亲人仍然在伊朗，他们信主后对伊朗的亲人会有负担。	<p>1) 积极开展向美国移民的伊朗人传福音的工作，使信徒受装备，领受使命，布道植堂；</p> <p>2) 开展向仍居住在伊朗的同胞传福音的工作，使信徒接受装备，可以参与多元化的福音工作。</p> <p>3) 教导信徒体会自己是伊斯兰教世界“突破群体”的意识，向临近的波斯和阿拉伯国家发展，扩张境界，不要限止。</p>
美国本土的宣教落实	<p>1) 了解移民的人口分布，参考附录表一。</p> <p>2) 人口最密集的是加洲，占 70 万，移民总数的 45%，大部分在 San Fernando Valley 和 Orange County。第二密集度的是 Washington DC Area，占 10 万，移民总数的 6.4%。</p>	布道植堂。
伊朗本土的宣教落实[35]	伊朗仍然是封闭和敌视迫害基督徒的国家，落实对伊朗本土的福音工作必须考虑政治因素。	<p>注：以下策略都必须预备跟进和监察的人员。</p> <p>1) 采用家庭教会的模式，每个家庭教会由 5-20 个家庭组成。</p> <p>2) 采用福音卫星发射福音电视广播，因为伊朗的电视比较普及(每家有 0.77 台电视[36])，而且使用卫星接受器接受信号，例如，单单在首都 Tehran 每个月有超过 10 万个接受器被设立起来[37]。发射方面，北加洲湾区的 Iranian Christian Church 在美国本土发射广播电视。反应迅速、良好。</p> <p>3) 以短波发射广播电台的节目。例如，Radio Voice of Christ。尤其对伊朗的年青一代</p>

		<p>影响力很大。</p> <p>4) 为伊朗家庭教会带领人员设立短期而且是定期的培训工作，通常要在对基督教没有那么敌视的邻国土耳其进行。</p> <p>5) 向伊朗居民发放圣经和福音印刷品，圣经在当地十分稀少。1988年圣经印刷被停止，但是，神的工作没有停止，一个新版本波斯文的新约在2001年问世，2006年将有全部新旧约以拦文圣经问世[38]。</p> <p>6) 向伊朗居民发放录音磁带和录影带。</p> <p>7) 设立电脑网路上的传福音和培训工作。</p>
--	--	--

七·结语：在美国的华人教会参与的福音宣教策略

总结本文最贴切的话，就是一个好消息！对美国教会而言，向穆斯林宣教的突破口就在你的家门口！怎不让人惊叹神的大作为！伊朗穆斯林是神赐给教会在伊斯兰教世界硬土中的突破群体，移民美国的伊朗人更是这突破群体中的突破群体，值得特别重视。

按照目前的国际形势，美国在「911事件」之后向伊拉克恐怖组织宣战[39]，使伊拉克极权瓦解，整个中东局势尚未稳定明朗，令人拭目以待，教会理应密切关注，整装待发，因为向伊斯兰教世界心腹地地域宣教的契机已经如黎明在呼唤。向伊斯兰教世界宣教更广大的门将在我们的眼前打开，形势将更明朗化。

既然如此，这是否意味着我们坐待良机呢？不然！鉴于本文的讨论，我们清楚地看见「已经」有一个奇妙而广大的禾场，那就是超过156万移民美国的伊朗人。今天的我们已经处在关键的战略地位，也处在关键的历史性战略时刻，刻不容缓。虽然中东地区的国际形势风云变幻，尚不明朗，然而，移民美国的伊朗人却是神已经交在我们手里的！

对在美国的华人教会而言，鉴于伊朗移民和中国大陆移民的相似之处，华人教会更是应该听见他们的呼声，承担神所赐下的独特使命。

笔者在此提出在美国的华人教会参与这项宣教工作的三个建议[40]：

1· 从宣教的参与次序看，应该以辅助伊朗教会为先，拓展新的教会为后。

原因是目前在美国有许多伊朗教会的工作已经具有一定成熟的规模，他们经验丰富，没有文化、语言的障碍。从上一部分的宣教策略可以看到，他们急需各类经济上、人员上和书籍等资源上的帮助是显然的。

至于神所呼召的宣教士也必须先跟从伊朗人教会的前辈们谦卑学习，帮助在美国本土的植堂或在伊朗本土的宣教工作。长远来看，这样的委身必将带来对华人参与伊斯兰教世界福音工作的深远影响。

2· 从人员的分配比例看，应该以辅助在本土伊朗人教会为多，拓展新的教会为少。

显然，宣教的工作中所包含的许多策略带来各种类型的人员需要，华人教会可以以教会的形式参与，信徒也可以以个人的身份参与短期、中期的工作。辅助的工作多，包括协助伊朗教会拓展新的教会。在目前的情况下，不联系成熟的伊朗教会，独立拓展新教会不是最明智的决定。

在福音硬土工作的宣教士必须达到十分严格全面的要求^[41]，但辅助的工作却可以使更多的信徒参与，同时他们得到进一步的培养和成长。

3· 从宣教的动员策略看，应该以鼓励美国本土的异文化族群为先，海外的异文化族群为后。

这是一个比本文主题要大的一个题目，但对这个宣教思想的想法直接影响华人教会参与向移民美国的伊朗穆斯林传福音。

在宣教的事工上，华人教会既有「近视」的倾向，又有「远视」的倾向。「近视」是指有人认为向周围的亲戚朋友传福音，参加短宣，就是参加了「宣教」；「远视」是一下子就要向远在他乡他国的异文化背景的群体传福音。的确，「近视」应当积极鼓励，一个连自己的亲人朋友都羞于启齿传扬福音的人，怎能期望他向不认识的人以爱心和信心宣教呢？同时，「远视」也十分好，是一定不可少的，华人教会中委身的宣教士太少了！

然而，笔者希望特别强调的是，神是那位独行奇事的神！当我们为了伊斯兰教世界对福音的刚硬态度而流泪哭泣、为了变化莫测的政治局势而踌躇不前的时候，我们有否透过朦胧的泪眼，看见神悄悄地把一群又一群的异文化的人带到我们的身边呢？神不是为了让它们作我们的商业伴侣，医生护士，乃是为了让我们成为他们认识主的见证——不只是在生活和工作的作风上荣耀神，更是要向他们有效地开口传扬主耶稣救人的真理。移民美国的伊朗人正是这样的一群人！

总的来说，神奇妙地带领伊朗人来到美国绝对不是徒然的，乃是对整个伊斯兰教世界和中东地区的福音宣教工作有深远的美好旨意。神使痛苦的 1979 年伊朗政变成为他永远祝福的契机。在陆续分散到世界各地的共约 417 万伊朗人中，他拣选了最大比例的伊朗人（超过 37%，156 万）来到以基督教为本的美国^[42]，也是基督徒最多的美

国，使伊朗的移民迅速地适应了美国的社会文化和生活方式，放弃了伊斯兰教信仰的操练，我们岂没有看见这是多么奇妙么？

看哪，庄稼已经发白了，主在今日将差遣谁呢？你可愿意为主去吗？你的心不是火热的吗？

《环球华人宣教学期刊》第一期，2005。

(本文乃作者于 2003 年间进修时道学硕士课程时的专文功课，于 2005 年四月修订。)

参考资料

1. Books, Periodicals, Online information and Live Interview records:
2. Huntzinger, Al, <Persians in the Bible> , May, 2001, Al Huntzinger is a missionary from International Missions (now named Christar). He and his family worked in Iran from 1962-1978. www.farsinet.com/persiansinbible/
3. Johnstone, Patrick, "Covering the Globe", from Winter, Ralph and Hawthorne, Steven, <Perspective on the World Christian Movement>, 3rd Edition, Paternoster Publishing, UK. 1992.
4. Johnstone, Patrick and Mandryk, Jason, <Operation World, 21st Century Edition>, International Research Office, WEC International, U.S. Center for World Mission, Pasadena, CA, USA.
5. Khorrami, Mohammad Mehdi, <Iranians in the U.S.>, Mohammad Mehdi Khorrami, ph.D. is a professor of Persian Literature and Language at New York University. PBS Online: Beyond the Veil – Iranians in the U.S. www.internews.org/visavis/BTVPagesTXT/Iranians_inUS.html
6. Pakizegi, Zarin Behraves, <History of Christians in Iran>, Sooner Printing, Inc. 2816 N. Pennsylvania, Oklahoma City, OK 73107, page1. <http://www.farsinet.com/iranbibl/historyof/bgground.html>
7. Pipes, Daniel and Duran, Khalid, <Muslim Immigrants in the United States>, Daniel Pipes is the director of the Middle East Forum of the Center of Immigration Studies, August, 2002, www.cis.org/articles/2002/back802.html.
8. Smith, Jane I., <Patterns of Muslim Immigration>, US Department of State, International Information Programs, Jane I. Smith is professor of Islamic Studies and co-director of the Macdonald Center for the Study of Islam and Christian-Muslim Relations at the Hartford Seminary in Hartford,

- Connecticut.<http://usinfor.state.gov/products/pubs/muslimlife/immigrat.htm> ;
9. Reported by Iranian Christian International, www.persianwo.org/disporia.htm
 10. Email Exchange with Brother Al Huntzinger on update Information on the Statistics, Tuesday, December 23, 2003.
 11. Keivan 牧师，11/20/03 早上 10 时个人访谈记录。Keivan 牧师是 Iranian Christian Church at San Jose 的牧师。
 12. <World Christian Encyclopedia>, Vol 1, Oxford University Press, 2nd Edition, 2001, p379.
 13. <Evangelical Dictionary of World Missions> , Edited by A. Scott Moreau, Baker Books, Grand Rapids MI, 2000, page504.
 14. <Encyclopaedia of the Orient>, <http://I-cias.com/e.o/iran.htm>
 15. 朱昌，《福音`硬土`初探》，《中福通讯》，2001 年 7 月至 9 月号》，2001 年
 16. 黄诚，《未得之民——旧金山湾区穆斯林群体之福音策略研究》，《华传路第 40 期》，2002 年，3-4 月，华人福音普传会，文中此项资料引用自 Zoba, Wendy Murray, <Christianity Today>, April 3, 2000, page 40 。
 17. 课堂资料。
 18. 笔者参考了近 2 年的大部分《大使命》、《中福通讯》、《华传路》、《往普天下去》、<World Vision>, <World Mission>, <Short-term Missions Today>等杂志。

[1]_Pakizegi, Zarin Behravesh, <History of Christians in Iran>, Sooner Printing, Inc. 2816 N. Pennsylvania, Oklahoma City, OK 73107, page1.<http://www.farsinet.com/iranbibl/historyof/bground.html>

[2]_“Iran”, <World Christian Encyclopedia>, Vol. 1, Oxford University Press, 2nd Edition, 2001, page 379.

[3]_Islam, Muslim, <Evangelical Dictionary of World Missions> , Edited by A. Scott Moreau, Baker Books, Grand Rapids, MI, 2000, page504. Muslim “is translated to 穆斯林” and Islam “伊斯兰教”

[4]_Johnstone, Patrick, “Covering the Globe”, from Winter, Ralph and Hawthorne, Steven, <Perspective on the World Christian Movement>, 3rd Edition, Paternoster Publishing, UK. 1999, page 542.

[5]_“Islam, Muslim”, 《Evangelical Dictionary of World Missions》, page504.

[6]_黄诚，《未得之民——旧金山湾区穆斯林群体之福音策略研究》，《华传路第 40 期》，2002 年，3-4 月，华人福音普传会，文中此项资料引用自 Zoba, Wendy Murray, <Christianity Today>, April 3, 2000, page 40 。

- [7]_“Muslim Mission Work”, 《Evangelical Dictionary of World Missions》, page666.
- [8]_Reported by Iranian Christian International,
- [9]_指福音借着马理逊在 1807 年来到中国, 至本文发表时间已经接近 200 年。
- [10]_课堂资料
- [11]_“Iran”, Johnstone, Patrick and Mandryk, Jason, <Operation World, 21st Century Edition>, International Research Office, WEC International, U.S. Center for World Mission, Pasadena, CA, USA.
- [12]_Huntzinger, Al, <Persians in the Bible>, May, 2001, Al Huntzinger is a missionary from International Missions (now named Christar). He and his family worked in Iran from 1962-1978. page 69-72.其中记录了一位元爱主的基督徒 Mehdi Dibaj 的殉道见证引起世界性的关注, 参考 www.farsinet.com/dibaj。
- [13]_Email Exchange with Brother Al Huntzinger on update Information on the Statistics, Tuesday, December 23, 2003.
- [14]_Huntzinger, Al, <Persians in the Bible>, page73
- [15]_更丰富的资料可以参考 <Encyclopaedia of the Orient>, <http://I-cias.com/e.o/iran.htm>
- [16]_例如, 笔者参考了近 2 年的大部分《大使命》、《中福通讯》、《华传路》、《往普天下去》、<World Vision>, <World Mission>, <Short-term Missions Today>等杂志, 发现没有一篇文章指出伊朗回教徒和阿拉伯回教徒在文化、民族等方面的不同造成的宣教策略不同, 总是把他们相提并论, 可见指出这个区别意义重大。
- [17]_“Iran, Iraq”, <World Christian Encyclopedia>, Vol. 1, Oxford University Press, 2nd Edition, 2001, page 378,382.
- [18]_“Islam, Muslim”, 《Evangelical Dictionary of World Missions》, page504-505。
- [19]_“Shi’ite, Shi’ism;Sunni, Sunnism”, <Evangelical Dictionary of World Missions>, Edited by A. Scott Moreau, Baker Books, Grand Rapids MI, 2000, page871&918respectively.
- [20]_“Iran”, <World Christian Encyclopedia>, Vol. 1, Oxford University Press, 2nd Edition, 2001, page 379.
- [21]_Huntzinger, Al, <Persians in the Bible>, page 77.
- [22]_Huntzinger, Al, <Persians in the Bible>,page 79, referred to a statistic reported by Iranian Christian International
- [23]_笔者没有找到地区分布表的相应资料, 是以只能采用 1998 年的资料作为参考。Reported by Persian World Outreach, Iranian Christian International.www.persianwo.org/Disporia.html
- [24]_1) Smith, Jane I., <Patterns of Muslim Immigration>, US Department of State, International Information Programs, Jane I. Smith is professor of Islamic Studies and co-director of the Macdonald Center for the Study of Islam and Christian-Muslim Relations at the Hartford Seminary in Hartford, Connecticut.<http://usinfo.state.gov/products/pubs/muslimlife/immigrat.ht>

m ; 2) Pipes, Daniel and Duran, Khalid, <Muslim Immigrants in the United States>, Daniel Pipes is the director of the Middle East Forum of the Center of Immigration Studies, August, 2002, www.cis.org/articles/2002/back802.html.3) Khorrami, Mohammad Mehdi, <Iranians in the U.S.>, Mohammad Mehdi Khorrami, ph.D. is a professor of Persian Literature and Language at New York University. PBS Online: Beyond the Veil – Iranians in the U.S. www.internews.org/visavis/BTVPagesTXT/Iranians_inUS.html

[25]_笔者也结合了与 Keivan 牧师的访谈记录等资料。

[26]_Keivan 牧师，笔者于 11/20/03 早上 10 时个人访谈记录，Keivan 牧师是 Iranian Christian Church at San Jose 的青少年聚会的牧师，有 7 年牧会的经验，他也勤于宣教，名单被列入伊朗政府不准许入境的记录中。

[27]_Keivan 牧师个人访谈记录。

[28]_Huntzinger, Al, <Persians in the Bible> , page76-78.

[29]_Keivan 牧师个人访谈记录。

[30]_Keivan 牧师个人访谈记录。

[31]_Keivan 牧师个人访谈记录。

[32]_Huntzinger, Al, <Persians in the Bible> , page76-78.

[33]_Keivan 牧师个人访谈记录。

[34]_Keivan 牧师个人访谈记录。

[35]_Keivan 牧师个人访谈记录。

[36]_“Iran”, <World Christian Encyclopedia>,Vol. 1, Oxford University Press, 2nd Edition, 2001, page378 ,资料是：每 100 人有 13.4 台，每家有 5.8 人，所以，笔者计算出每家有 0.77 台。

[37]_Johnstone, Patrick, “Covering the Globe”, from Winter, Ralph and Hawthorne, Steven, <Perspective on the World Christian Movement>, 3rd Edition, Paternoster Publishing, UK. 1999, page 550.

[38]_<Operation World>, page355.

[39]_美国总统布希在 3 月 17 日晚 8 时向伊拉克极权首脑侯赛因发出最后通牒，命令他 48 小时之内必须离开伊拉克，侯赛因拒绝执行，于是美国向伊拉克恐怖组织宣战，结果使伊拉克极权瓦解，开始建立民主政治。然而地域情况复杂，至 2005 年 5 月局势尚未稳定明朗，影响整个中东地区，也就是伊斯兰教世界的心腹地。参考 www.whitehouse.gov 的档案文件。

[40]_这不是说“只有”华人教会参与向伊朗移民的宣教，笔者希望呼吁所有教会都看见这个异象，为主有真诚的行动。

[41]_朱昌 ，《福音‘硬土’初探》，《中福通讯，2001 年 7 月至 9 月号》，2001 年

[42]_Reported by Persian World Outreach, Iranian Christian International. www.persianwo.org/Disporia.html